

## Vewsletter



## **Project Update**

Planning for the construction of the memorial is in its final stages as the project's contractors work with government officials on finalizing technical details.

Construction is expected to commence at the site at the Garden of the Provinces and Territories as soon as all details have met required standards for approval and weather conditions permit. Meanwhile, design work for the "Arc of Memory," the main sculptural piece of the memorial, is being completed.

The memorial is scheduled to be inaugurated in fall 2019.



## History Unhidden: Remember Us - Do Not Forget Us

This is a father's plea for his family in a Gulag prison camp. In a letter written on a small scrap of paper, he pleads to his family members in a small Canadian prairie town (Carlyle, Saskatchewan). But writing letters or even possessing an address to the "West" during Stalin's regime is a criminal offence, punishable by execution or a lengthy prison sentence. Large masses of Soviet citizens have been sentenced to Stalin's Gulag of 2000 prison camps. The largest camp has one million inhabitants. The survival rate for those in exile is one winter.

Tribute to Liberty is a Canadian organization whose mission is to establish a memorial to the victims of Communism in the National Capital Region.

Tribute to Liberty's Newsletter is published four times a year. If you would like to add an email address to our subscriber list please email info@tributetoliberty.ca.

Mailing Address: 629 Mill Park Drive, Kitchener, ON, N2P 1V4

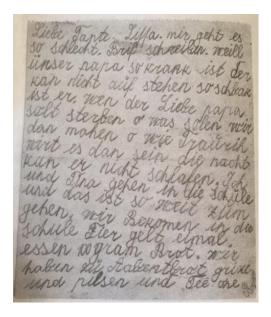
Charitable #: 814999660RR0001

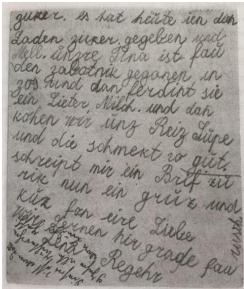
This father along with his entire family has been arrested in their home village of Altonau, Ukraine in 1931. Father Jasch Regehr, mother Maria (Bargen) Regehr and their six children are declared to be kulaks or "enemies of the State". They are given a few hours to prepare before they are transported in cattle cars to a prison camp in the mountainous Ural region. After a nine day journey with little food and water, the family of eight is assigned a space 5' X 5' in a three-story barrack. Their only possessions are the clothes they wear and a hastily constructed wooden trunk. From this crowded place they write letters to their extended family in Canada.

Continued on next page

www.tributetoliberty.ca

Little Lena Regehr is only eight years old when she is arrested with her family for crimes against the state. She too is guilty and sent to a prison camp in Stalin's Gulag. From her cramped barrack, Lena writes a letter to her Aunt Liese. The large, carefully crafted script of a young child bears witness to Lena's age.





Dear Aunt Liese,

I really do not like writing letters. Our Papa is so sick he can no longer get up. If our dear Papa should die what will become of us? How sad that would be. He just cannot sleep during the night. Tina and I go to school and it is so far to walk. For those that pay, the school provides 1 meal a day -- 100 grams of bread. For supper we have porridge and mushrooms and tea, without bread or sugar. Today in the store they actually had flour and sugar for sale. Our Tina went to the Soviet very early this morning and earned 1 litre

milk. Now maybe we can cook rice soup and that tastes so very good. Write me a letter too.

Greetings and a kiss from your dear niece Lena Regehr

At first, Lena's descriptions of her surroundings appear almost "normal". Her prison camp has a school, a store and a place to mail letters. But behind the façade of normality, Lena's childhood innocence has been shattered. Her father is dying and she is always hungry. She and her sisters scavenge for potato peelings in the garbage behind the officers' quarters. Prison guards read her letter which can only be sent to locations inside the Soviet Union. All other correspondence is carefully passed from person-toperson through a network of mail delivery. When little Lena walks outside, she is watched by guards with dogs. Her "school" is where the children of kulaks are re-educated – where a new ideology replaces the values of their former culture. Four hours of daily schooling for younger children are enforced by the NKVD (Soviet police) in addition to four hours of work. Older children work eight hours a day with two hours of school. It is in such a school that Lena and her twelve year old sister Tina (along with other kulak students) are refused food while they watch the "free" children eat.

It is in this school where Lena is questioned: What do your parents talk about? Do they complain about communism? Do they write letters? Who do they write to? It is in these schools that Lena and her classmates are told to wave goodbye to their mothers as armed guards transport these women to harsher prisons.

After 25 years in the prison system of the former USSR, Lena and two surviving siblings are formally released in 1956. However, they are not allowed to return to their home villages or leave the permitted regions in the east. Only when she finally leaves the USSR in 1989 does Lena feel truly liberated. With her daughter Lyudmila, Lena is able to live in freedom in Cologne, Germany.

Her father's plea to "Remember Us" must not be forgotten. Many of the letters sent to the small prairie town of Carlyle, Saskatchewan echo the same plea. A total of 463 letters written in the 1930s have been preserved and translated. One-third of the letters are from writers in the prison camps of the vast Gulag; the remainder are from those in southern Ukrainian villages during the Holodomor (1932-3).

The website www.qulagletters.com provides photos of

the letter writers, images of the original letters and an overview of a documentary film produced for broadcast on Knowledge Network.

Submitted by: Ruth Derksen PhD, Philosophy of Language Emeritus, University of British Columbia, Vancouver, B.C.

## History Unhidden: The Case of Belarus

The following is a presentation made by <u>Ivonka</u>
<u>Survilla</u>, President of the Rada of the Belarusian
Democratic Republic in Exile, at the international
conference European Conscience and Communism in
the Senate of the Parliament of Czech Republic,
Prague, 2-3 June 2008.

I have the honour to be the sixth president in exile of the Rada of the Belarusian Democratic Republic. The BNR Rada is the longest-living government in exile. It left Belarus close to 90 years ago because of the aggression and the subsequent occupation of our independent state by our communist neighbour.

Communism can be examined according to its large scale, long-term impact on the lives of individual human beings and also according to the impact on the appropriated nations, nations that do not define the political and cultural epicentre of communist power, but rather find themselves in forced subjugation. This is the reality and legacy of the communist experience, felt by many nations in modern times, evidenced by Tibet's real-time struggle and by countries like Belarus who continue to experience the fallout of the Soviet experience.

While the academic conceptualisation of the communist experience is usually articulated on a theoretical level, I would like to begin this testimony on a personal level. Because of communist aggression, I lost my homeland at the age of eight; I grew up as a refugee and have lived most of my life far from my people, from my culture, from my extended family. I had to adapt to four new cultures before I reached the age of 12. At the age of three, I was deprived of the presence of my father while he was in Soviet jail. My grandfather died while being deported to Siberia. My only sister died at the age of 18 months as a consequence of the ordeal my family went through while fleeing the Soviets.

I am one of the six million Belarusians whose life has

been altered or destroyed by what we still call communism, but what in fact is a deficient ideology which has become a powerful tool in the hands of a corrupt and amoral neighbouring empire. Three generations of Belarusians have been victimised by the communist ideology used to brainwash or terrorise a nation into submission. The effects of this process are an exacerbated survival instinct that continues to deprive the people of Belarus of the most basic of human rights – freedom.

The forced collectivisation, from the end of the 1920s to the beginning of the 1950s, affected the totality of the Belarusian rural community and resulted in 350,000 deaths (Zaprudnik, 1998). Mass murder, as evidenced by the mass graves of Kurapaty near Minsk, uncovered 20 years ago by Zianon Pazniak, who is going to present a paper later today, and the many other mass graves in Belarus, contain the remains of hundreds of thousands of innocent Belarusians who died as a result of Stalinist purges between 1937 and 1941. One in every four Belarusians died as a result of World War II, which was partly fought on Belarusian territory. Both German Nazis and Soviet Russia must be held responsible for this slaughter.



The post-war purges in Belarus and the deportation of hundreds of thousands of Belarusians to Siberia up until the end of the 1960s are another chapter of the history of Soviet Belarus. The way the authorities have dealt with the Chernobyl catastrophe is another example of the inhuman genocidal policies of the Soviet regime. In 1950, my predecessor, Mikola Abramtchik, published his famous "I accuse the Kremlin of genocide of my nation". The concept of "captive nations" has come to be widely used. It was clear to all of us that the perpetrators of the new wave of crimes against humanity were the rulers in the Kremlin. Communist ideology had become a marketing tool used to extend Russia's rule to as many hotspots in the world as possible. Little did we, the

Belarusian diaspora, know up to the very end of the 1980s that Moscow had completed its cynical task of brainwashing the people of Belarus into believing that Russia was in fact the benevolent "big brother" without whom they had no chance to survive. The Russian-speaking homo sovieticus was born.

The second category of the Kremlin's crimes against the people of Belarus was intended not only to subjugate but to erase from the maps of the world the very existence of the country of Belarus and of the nation which had lived on its territory for a thousand years. The first offence in that category was the aggression and destruction of the Belarusian Democratic Republic in 1918 and the division of Belarus by the Treaty of Riga. The territory of the Belarusian Socialist Soviet Republic, which was created to replace the independent Belarusian Democratic Republic, was reduced to a fraction of the ethnic territory of Belarus. I would count in this category the extermination of Belarusian writers, artists, politicians and the vast majority of the national intelligentsia which lasted from the end of the 1920s to the end of the 1930s. According to historian Jan Zaprudnik, "Of the 238 writers arrested during the years of repression, only about 20 survived. The Belarusian Academy of Sciences lost 'nearly 90 percent' of its members." (Zaprudnik, 1993).

Our historical memory and the Belarusian language – the very foundation of our national identity – were for most of the 20th century and still are the victims of the Soviet imperial policies and of their most loyal present-day disciple, Alexander Lukashenka. I would like to mention that in 1990, there was not a single Belarusian school in the capital of Belarus, Minsk. Our churches were blown up, our material heritage has been destroyed not only by war, but through political mandate, because it was material proof of the long existence of a highly civilised European country. Belarusian history runs in the face of Soviet attempts to suggest that nothing of value had existed in the land before 1919.

The most serious threat to the existence of Belarus, however, still is Moscow's desire to make it a province of the Russian Federation, whose goals are surprisingly similar to those of the Soviet Empire. This was clearly stated by Mr. Putin in August 2002. The second most serious threat to the existence of our nation has been the damage which communist propaganda, fed to our people for close to a century, has done to their self-perception, critical thinking and sense of place. It will take many generations to normalise the right to explore, to feel pride, to simply be after such a deeply scarring colonial experience.

You may have noticed that for me as a Belarusian, communism is closely linked to our eastern neighbour using communist ideology as a tool to achieve its expansionist goals. But communism has affected the lives not only of people who have been ruled by its adepts in the Soviet Union. This has also been the case of millions of people who have been affected by the actions of communist sympathisers in the world who, as President Havel said it, have often unknowingly been helping delinquent regimes to continue perpetrating crimes against humanity and who are at this time helping the Russian Empire to regain its strength.

After our family escaped the Soviet Empire, my father considered it his mission to explain to anybody he met and mainly to the French intellectuels de gauche – we lived in France at that time – what living under communism meant. At my father's funeral, a good friend told me that he realised my father was telling the truth only after the Soviets invaded Czechoslovakia in 1968... For 20 years this friend, who was a lawyer and had every chance to verify the facts, was obviously not able to admit that he was wrong. This is probably also why there are still people in Belarus who readily believe the propaganda of the present regime.

We rarely learn from the mistakes of the past. I hope, however, that the time will come when the Soviet lesson will be learned by the thinking portion of humanity.

Thank you.



Ivonka Survilla studied Art at the Parisian École
Nationale Supérieure des Beaux Arts and is a graduate
of the Sorbonne (1959). Since 1969, she has been living
in Ottawa, working for the government and also
engaged in Belarusian civic, scholarly and artistic
activities. She founded and headed (1989–1997) the
Canadian Relief Fund for Chernobyl Victims in Belarus.
In 1997, she was elected President of the Rada of the
Belarusian Democratic Republic in Exile.